



SĄDECKIE WODOCIĄGI®

Sąddeckie Wodociągi Sp. z o.o.
ul. Wincentego Pola 22
33-300 Nowy Sącz
NIP 734-24-24-787
Regon 490797830
KRS 0000109022

CZYSTA WODA PROSTO Z RUR

Nowy Sącz, dnia 12 sierpnia 2020 r.

ZNAK: NR.011.1.20.SR

		URZĄD MIASTA NOWEGO SĄCZA KANCELARIA OGÓLNA	
Wpłynęło dnia	2020-08-13 43361-2020	Złożono osobiście dnia	230-
Ilość załączników		Przełożała	SKB
Nr rejestracji		Podpis	

Sz. P.
Renata Seruga-Tokarz
Skarbnik Miasta Nowego Sącza
ul. Rynek 1
33-300 Nowy Sącz

Dotyczy: pisma z dnia 11 sierpnia 2020 r., znak: SKB.0003.8.2020

Działając w imieniu spółki pod firmą Sąddeckie Wodociągi spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Nowym Sączu przy ulicy Wincentego Pola 22 (kod 33-300), wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa – Śródmieścia w Krakowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numer KRS 0000109022 („Spółka”), w związku z otrzymaniem pisma Pani Skarbnik z dnia 11.08.2020 r., przekazuje w załączeniu kserokopie sprawozdania F-01/I-01 za dwa kwartały 2020 roku. Równocześnie informuje, że w roku 2020 Zgromadzenie Wspólników nie dokonało żadnej zmiany Umowy Spółki.

Z poważaniem

UM Nowy Sącz



AAA149300

WICEPREZES ZARZĄDU
DYREKTOR DS. TECHNICZNYCH

Stawomir Rajski

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

www.swns.pl

Centrala:
tel.: 18 443 86 43
fax: 18 443 83 04

Sekretariat:
tel.: 18 414 12 04
e-mail: biuro@swns.pl

Biuro Obsługi Klienta:
tel.: 18 414 12 15
e-mail: bok@swns.pl

Dział Sprzedaży:
tel.: 18 414 12 16
e-mail: ds@swns.pl

Pogotowie Wod-Kan
tel.: 994, 018 414 12 41

100% GUS		GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa			
REGON:	49079783000000	F-01/I-01			
PKD:	3600	Sprawozdanie o przychodach, kosztach i wyniku finansowym oraz o nakładach na środki trwałe			
		kwartał	2	rok	2020
33-300	Nowy Sącz	ul. Wincentego Pola 22			
SADECKIE WODOCIĄGI SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ					

Dane kontaktowe

E-mail sekretariatu dyrektora/prezesa firmy	biuro@swns.pl
Telefon kontaktowy w zakresie sporządzonego sprawozdania:	184141219
E-mail kontaktowy w zakresie sporządzonego sprawozdania	wanda.kuzma@swns.pl

Rodzaj ewidencji księgowej

1A. Jaki rodzaj ewidencji księgowej jest prowadzony w Państwa przedsiębiorstwie?	☒	1 - księgi rachunkowe
	☐	2 - podatkową księgę przychodów i rozchodów
	☐	3 - ewidencja przychodów
	☐	4 - brak wydzielonej ewidencji (karta podatkowa)

Część 0. Podstawowe dane o przedsiębiorstwie (cd.)

2. Czy podmioty zagraniczne posiadają udziały w Państwa firmie w 2020 roku?	☐	tak
	☒	nie
3A. Sprawozdanie finansowe sporządzane jest zgodnie z:	☐	1 - Międzynarodowymi Standardami Rachunkowości
	☒	2 - Ustawą o rachunkowości
3B. Czy podane dane SĄ ZGODNE ze stanem faktycznym?	☒	1 - tak
	☐	2 - nie

Część I. Dział 1. Rachunek zysków i strat

Wyszczególnienie		Kwota w tys. zł
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi (w. 02+04+05+06)		01 30348
z tego	przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	02 29701
	w tym sprzedaż na eksport (łącznie z WDT)	03
	zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna) (+, -)	04
	koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	05 501
	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	06 146
	w tym sprzedaż na eksport (łącznie z WDT)	07

Nowy Sącz, 12.08. 2020 r.

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

ADWOKAT PRAWNY

Robert Wąrowski

**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI**

Tadeusz Frączyk

Część I. Dział 1. Rachunek zysków i strat (cd.)

Wyszczególnienie			Kwota w tys. zł
B. Koszty działalności operacyjnej (w. 09+10+12+14+17+19+22+25)			0830339
z tego	amortyzacja		098622
	zużycie materiałów i energii		102755
	w tym energii		111335
	usługi obce		122091
	w tym usługi podwykonawstwa		13
	podatki i opłaty		147454
	w tym podatek akcyzowy		150
	w tym ze sprzedaży produktów		16
	wynagrodzenia		177210
	w tym ze stosunku pracy		186826
	ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		191600
	w tym	składki z tytułu ubezpieczeń społecznych	201351
		wydatki z tytułu szkolenia pracowników	2113
	pozostałe koszty rodzajowe		22495
	w tym	podróże służbowe	233
		składki z tytułu ubezpieczeń majątkowych i osobowych	24362
	wartość sprzedanych towarów i materiałów		25112
C1. Zysk ze sprzedaży (w. 01-08)>0			269
C2. Strata ze sprzedaży (w. 01-08)<0			270
D. Pozostałe przychody operacyjne (w. 29+30+31+32)			281893
z tego	zysk z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych		29
	aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		30
	dotacje		31
	inne przychody operacyjne		321893
	w tym rozwiązane rezerwy		33
E. Pozostałe koszty operacyjne (w. 35+36+37)			34141
z tego	strata z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych		35
	aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		36
	inne koszty operacyjne		37141
	w tym	rezerwy na przyszłe zobowiązania	38
		odpisane wierzytelności (w wyniku postępowań upadłościowych, układowych i naprawczych)	39
F1. Zysk na działalności operacyjnej (w. 01-08+28-34)>0			401761
F2. Strata na działalności operacyjnej (w. 01-08+28-34)<0			410

Nowy Sącz 12.08.2020r.

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

RADCA PRAWNY

Robert Wąprowicz

**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI**

Tadeusz Brzączek

G. Przychody finansowe (w. 43+44+47+48+49)		42	70
z tego	dywidendy i udziały w zyskach	43	
	odsetki	44	70
	w tym od udzielonych pożyczek i lokat terminowych	45	
	w tym przychody odsetkowe (odsetki od pożyczek udzielonych innym przedsiębiorstwom)	46	
	zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych	47	
	aktualizacja wartości aktywów finansowych	48	
	inne przychody finansowe	49	
	w tym nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi	50	
H. Koszty finansowe (w. 52+54+55+56)		51	1298
z tego	odsetki	52	1298
	w tym odsetki od kredytów i pożyczek	53	
	strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych	54	
	aktualizacja wartości aktywów finansowych	55	
	inne koszty finansowe	56	
	w tym nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi	57	
I1. Zysk brutto (w. 01-08+28-34+42-51)>0		58	533
I2. Strata brutto (w. 01-08+28-34+42-51)<0		59	
J. Podatek dochodowy		60	0
z tego	część bieżąca	61	
	część odroczone	62	
K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)		63	
L1. Zysk netto (wiersze 01-08+28-34+42-51-60-63)>0		64	533
L2. Strata netto (wiersze 01-08+28-34+42-51-60-63)<0		65	

Nowy Sącz, 12.08.2020 r.

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

RADCA PRAWNY

Robert Włodarczyk

**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI**

Tadeusz Frączyk

Część I. Dane uzupełniające

Wyszczególnienie		Kwota w tys. zł
Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi	66	30348
		w tym dotacje do działalności podstawowej
Przychody netto ze sprzedaży produktów	67	29701
		w tym dotacje do produktów (wyrobów i usług)
Wydatki na spłatę zadłużenia (raty kapitałowe i odsetki zapłacone bankom, przedsiębiorstwom niefinansowym)	68	7773
Wartość zakupów z importu ogółem	69	0
w tym	70	
	71	
Podatek akcyzowy ogółem	72	0
w tym	73	
	74	
	75	

Wyszczególnienie		W przeliczeniu na pełne etaty
Przeciętna liczba zatrudnionych w przeliczeniu na pełne etaty z jednym znakiem po przecinku (od początku roku do końca okresu sprawozdawczego)	76	225

Wyszczególnienie		Stan w osobach
Pracujący w osobach (stan w ostatnim dniu okresu sprawozdawczego)	77	229

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto

5056

Nowy Sącz, 12.08.2020r.

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

RADCA PRAWNY
Robert Włodarczyk

**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI**

Andrzej Fijałek

Część I. Dział 2. Aktywa (w tys. zł)

Wyszczególnienie		Stan na 01.01	Stan na koniec okresu sprawozdawczego
0		2	3
A. Aktywa trwałe		01	562336
w tym	należności długoterminowe ogółem	02	0
	inwestycje długoterminowe ogółem	03	0
B. Aktywa obrotowe (wiersze 05+11+14+17)		04	23714
z tego	I. Zapasy ogółem (wiersze 06+07+08+09+10)	05	617
	z tego	06	617
		07	0
		08	0
		09	0
		10	0
	II. Należności krótkoterminowe	11	7684
	w tym	12	5944
		13	1671
	III. Inwestycje krótkoterminowe	14	15215
	w tym krótkoterminowe aktywa finansowe	15	15215
	w tym środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	16	15215
	IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	17	198
C. Należne wpłaty na kapitał podstawowy		18	0
D. Udziały (akcje) własne		19	0
Aktywa razem (A+B+C+D)		20	586050

Część I. Dział 3. Wybrane źródła finansowania majątku (w tys. zł)

Wyszczególnienie		Stan na koniec okresu sprawozdawczego w tys. zł
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania (wiersze 02+04+07+14)		01
z tego	I. Rezerwy na zobowiązania	02
	w tym z tytułu odroczonego podatku dochodowego	03
	II. Zobowiązania długoterminowe	04
	w tym	05
		06
	z tytułu	07
		08
	III. Zobowiązania krótkoterminowe bez funduszy specjalnych	09
	w tym	10
		11
		12
		13
		14
	IV. Rozliczenia międzyokresowe	14

Nowy Sącz, 12.08.2020r

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

RADCA PRAWNY

[Podpis]

PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI

Tadeusz Pręczyk

Część II. Dział 1. Środki trwałe w budowie - inwestycje nowo rozpoczęte w okresie sprawozdawczym

Wyszczególnienie		Liczba nowo rozpoczętych	Wartość kosztorysowa nowo rozpoczętych (w tys. zł)
0		1	2
ogółem		01	3
w tym polegających na ulepszeniu		02	462

Część II. Dział 2. Nakłady poniesione w 2020 roku na budowę, ulepszenie i nabycie środków trwałych oraz nabycie wartości niematerialnych i prawnych (w tys. zł)

Wyszczególnienie		Nakłady na NOWE obiekty majątkowe (budowę, zakup) oraz ulepszenia istniejących		Nakłady na nabycie UŻYWANYCH środków trwałych w tys. zł (nie należy ujmować w rubryce 1)
		ogółem w tys. zł	w tym z importu	
		Wartość od początku roku do końca okresu sprawozdawczego (w tys. zł)		
0		1	2	3
Ogółem nakłady (w.02+03+05+06+07+08+09+10)		01	6692	0
w tym	grunty (grupa 0)	02		
	budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej (grupy 1-2)	03	2205	
	w tym melioracje szczegółowe (rodzaj 226)	04		
	maszyny i urządzenia techniczne (grupy 3-6)	05	3652	
	środki transportu (grupa 7)	06	835	
	narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie (grupa 8)	07		
	inwentarz żywy (grupa 9)	08		
	Koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego oraz związane z nimi różnice kursowe w okresie sprawozdawczym	09		
Pozostałe nakłady związane z budową środka trwałego, które po jej zakończeniu nie będą stanowiły środka trwałego		10		
Z wartości ogółem przypada na roboty budowlano-montażowe		11		

Nowy Sącz, 12.08.2020r.

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

RADCA PRAWNY
Robert Wąsowski

PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI

Tadeusz Frączek

Wyszczególnienie			ogółem w tys. zł
0			1
Nakłady na wartości niematerialne i prawne - ogółem			12 303
w tym	autorskie prawa majątkowe, prawa pokrewne, licencje i koncesje		13
	w tym	oprogramowanie komputerowe	14
		dokumentacja i projekty zagospodarowania złóż oraz oceny eksploatacji złóż, prawa eksploatacji gruntu związanego ze złożami	15
		koncesje i licencje (bez oprogramowania komputerowego)	16
	prawa do wynalazków, patentów, znaków towarowych, znaków użytkowych oraz zdobniczych		17
	koszty zakończonych prac rozwojowych		18
	w tym koszty prac rozwojowych związanych z eksploatacją złóż		19
	wartość firmy		20
	Nakłady na nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne zaliczane do inwestycji długoterminowych		21

Część II. Dział 3. Leasing (w tys. zł)

Wyszczególnienie		Wypełnia leasingobiorca
0		Wartość nowych środków trwałych przyjętych od początku roku do końca okresu sprawozdawczego do odpłatnego używania na mocy umowy o leasing (w tys. zł)
0		1
finansowy	01	0
w tym środki transportu (grupa 7)	02	
operacyjny	03	0
w tym środki transportu (grupa 7)	04	

Wyszczególnienie		Wypełnia leasingodawca
0		Wartość środków trwałych zakupionych od początku roku do końca okresu sprawozdawczego z przeznaczeniem do oddania w leasing (w tys. zł)
0		1
finansowy	01	
w tym środki transportu (grupa 7)	02	
operacyjny	03	
w tym środki transportu (grupa 7)	04	

Uwagi

Nowy Seclz 12.08.2020r
**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

RADCA PRAWNY
Robert Wępowicz

**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI**

Tadeusz Prączyk